# 600621-2026 - Gara

**Polonia – Materiale per fasciatura – Sukcesywna dostawa materiałów opatrunkowych.**
**OJ S 168/2026 01/09/2026**
**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**
**Forniture**

## 1. Committente

### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
E-mail: przetargi@clo.com.pl
Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

## 2. Procedura

### 2.1. Procedura

Titolo: Sukcesywna dostawa materiałów opatrunkowych.
Descrizione: Sukcesywna dostawa materiałów opatrunkowych. Przedmiot zamówienia został podzielony na 47 części określone w SWZ jako pakiety. Wymogi dotyczące przedmiotu zamówienia dla wszystkich pakietów: Wszystkie produkty, za wyjątkiem Pakietu 45 (kosmetyk), muszą być wyrobami medycznymi oraz muszą posiadać właściwe oznakowanie zgodne z art. 10 ust. 11 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie wyrobów medycznych, zmiany dyrektywy 2001/83/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002 i rozporządzenia (WE) nr 1223/2009 oraz uchylenia dyrektyw Rady 90/385/EWG i 93/42/EWG i mieć odpowiednie instrukcje używania w języku polskim.
Identificativo della procedura: 368d2f4e-bd78-4fae-bacc-d9608c9476ea
Identificativo interno: CLO/ZP/36/2026
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: sì
Giustificazione della procedura accelerata: Składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy Pzp (art. 138 ust. 4 ustawy Pzp).

### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia

(mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: I) Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej „rozporządzenie 833/2014", w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L z 23.10.2025), dalej „rozporządzenie 2025/2033": Zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)–e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) powyżej; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) powyżej, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2025/2033 (załącznik nr 3 do SWZ), złożone, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w poprzednim zdaniu składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2025/2033 (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ). II) Wykonawcy z ,,państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych": 1) o udzielenie zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy prowadzą działalność gospodarczą oraz mają siedzibę albo miejsce zamieszkania w innych państwach niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz innych niż państwa będące stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska, zwanych dalej „państwami trzecimi niebędącymi stronami umów międzynarodowych"; 2) o udzielenie zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy wspólnie z wykonawcami pochodzącymi z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych; 3) wykonawcy nie mogą polegać na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, o których mowa w art. 118 ust. 1 Pzp, pochodzących z państw trzecich niebędących

stronami umów międzynarodowych; 4) wykonawcy nie mogą powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych; 5) podwykonawcy nie mogą powierzyć wykonanie części zamówienia dalszym podwykonawcom pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych. Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli zostanie złożona przez wykonawcę pochodzącego z państwa trzeciego niebędącego stroną umowy międzynarodowej lub wspólnie z wykonawcą pochodzącym z państwa trzeciego niebędącego stroną umowy międzynarodowej w przypadku, o którym mowa w pkt 1) lub 2). III) Wykonawca może, zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych wymaganych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia, złożyć certyfikat wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 Pzp, potwierdzający udzielenie certyfikacji w zakresie niepodlegania wykluczeniu. Certyfikat zastępuje odpowiednie podmiotowe środki dowodowe wyłącznie w zakresie, w jakim z jego treści wynika potwierdzenie braku podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-5 Pzp oraz w art. 109 ust. 1 pkt 4, 8 i 10 Pzp. Jeżeli certyfikat obejmuje wyłącznie część podstaw wykluczenia z postępowania, wykonawca jest obowiązany wykazać pozostały zakres zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ. IV) Ofertę składa się na Formularzu ofertowym zgodnie z załącznikiem nr 1 do SWZ. W przypadku, gdy wykonawca w złożonym Formularzu ofertowym w części dotyczącej poszczególnych pakietów nie uzupełni wymaganych dla danego pakietu danych, pozostawiając formularz w tej części całkowicie nieuzupełniony, zamawiający uzna, iż wykonawca nie złożył oferty na dany pakiet. V) Oferta oraz wszystkie załączniki wymagają podpisu osoby/ób uprawnionych do reprezentowania wykonawcy. W przypadku podpisywania oferty przez osobę/y niewskazane w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) wykonawcy, należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo. VI) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takiej sytuacji, wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, załączając jednocześnie do oferty udzielone pełnomocnictwo. VII) Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych: 1. Dotyczy wszystkich pakietów: Zamawiający w celu weryfikacji złożonych w postępowaniu przez wykonawców ofert w zakresie spełniania postawionych w opisie przedmiotu zamówienia warunków wymaga złożenia przez wykonawcę wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych w postaci: katalogów, ulotek, etykiety lub oświadczeń własnych wykonawcy (deklaracji), zawierających nazwę oferowanego produktu i nr katalogowy producenta (nr REF) albo nazwę oferowanego produktu w przypadku braku nr katalogowego producenta (nr REF), które potwierdzą wszystkie cechy przedmiotu zamówienia, wskazane w Rozdziale 5 pkt 5.3. SWZ Opis części zamówienia (pożądane zaznaczenie w katalogach odpowiednich punktów ze specyfikacji). Przedmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na język polski. 2. Jeżeli wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, zamawiający wezwie wykonawcę do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. VIII) Termin związania ofertą: Wykonawca jest związany ofertą do dnia 23.12.2026 r. Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert. IX) Sposób obliczenia ceny został opisany w Rozdziale 24 SWZ. X) Informacje o formalnościach, jakie muszą zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego zostały opisane w Rozdziale 29 SWZ.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 47
**Condizioni contrattuali:**
Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 47

### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso
Partecipazione a un'organizzazione criminale: Art 108. ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46– 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej „jednolitym dokumentem”, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.
Corruzione: Zgodnie z opisem powyżej
Frode: Zgodnie z opisem powyżej
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Zgodnie z opisem powyżej

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Zgodnie z opisem powyżej
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Zgodnie z opisem powyżej
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Zgodnie z opisem powyżej
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Zgodnie z opisem powyżej. Art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne. Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514): Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się: 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy (Dz. Urz. UE L 134 z 20.05.2006, str. 1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 765/2006” i rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających (Dz. Urz. UE L 78 z 17.03.2014, str. 6, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 269/2014” albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124, z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120, 295 i 1598 oraz z 2024 r. poz. 619, 1685 i 1863) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) (załącznik nr 3 do SWZ), złożone, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument oraz oświadczenie, o którym mowa w poprzednim zdaniu składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw

wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: - art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Art 108. ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Art 108. ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed

wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.: 1) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1714), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ); 2) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Art 108. ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).
Fallimento: Art 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wyklucza wykonawcę: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej

oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.
Amministrazione controllata: Zgodnie z opisem powyżej.
Concordato preventivo con i creditori: Zgodnie z opisem powyżej.
Cessazione di attività: Zgodnie z opisem powyżej.
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Zgodnie z opisem powyżej.
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Art 109 ust. 1 pkt 8 i 10 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wyklucza wykonawcę: 1) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych; 2) który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 8 i 10 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Art 108. ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem

najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp (zgodnie z treścią załącznika nr 4 do SWZ).
Insolvenza: Art 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wyklucza wykonawcę: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

## 5. Lotto

### 5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: PAKIET 1 - Elastyczne rękawy siatkowe
Descrizione: 1. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na palec. Ilość: 380 sztuk. 2. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na małą kończynę, dłoń, rękę, stopę. Ilość: 700 sztuk. 3. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na nogę, ramię. Ilość: 1 600 sztuk. 4. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; bardzo rozciągliwy (z uwagi na specyfikę szpitala - wyrób po założeniu nie powodujący ucisku, nie sprawiający bólu pacjentom z ranami oparzeniowymi); rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na niewielki tułów (nie mniej niż 100 cm w obwodzie). Ilość: 1 200 sztuk. 5. Elastyczny rękaw siatkowy podtrzymujący opatrunek, wykonany z niestrzępiącej białej przędzy poliamidowej, bez wybielaczy optycznych; materiał elastyczny wzdłuż i w poprzek; w składzie 70% - 75% poliamidu oraz włókno elastyczne; bardzo rozciągliwy (z uwagi

na specyfikę szpitala - wyrób po założeniu nie powodujący ucisku, nie sprawiający bólu pacjentom z ranami oparzeniowymi); rolka długości 25 m po rozciągnięciu. Zastosowanie: na duży tułów, biodra (nie mniej niż 140 cm w obwodzie). Ilość: 1 200 sztuk.
Identificativo interno: 1

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 5 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku

następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: PAKIET 2 - Kompresy niejałowe
Descrizione: 1. Kompresy włókninowe niejałowe, 4-warstwowe; gramatura włókniny min. 40 g /m2. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm); pakowane po 100 szt. Ilość: 60 opakowań. 2. Kompresy z gazy bawełnianej niejałowe, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 100 szt. Ilość: 60 opakowań. 3. Kompresy z gazy bawełnianej niejałowe, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm); pakowane po 100 szt. Ilość: 60 opakowań.
Identificativo interno: 2

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7.

Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: PAKIET 3 - Kompresy jałowe małe
Descrizione: 1. Kompresy włókninowe JAŁOWE, 4-warstwowe; gramatura włókniny min. 40 g /m2. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 50 szt.* Ilość: 600 opakowań. 2. Kompresy włókninowe JAŁOWE, 4-warstwowe; gramatura włókniny min. 40 g/m2. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm); pakowane po 50 szt.* Ilość: 2 000 opakowań. 3. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 5 cm x 5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 7 000 opakowań. 4. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 32 000 opakowań. 5. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, z podwijanymi brzegami; gaza min. 17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 32 000 opakowań. *Każde opakowanie musi posiadać dwa samoprzylepne identyfikatory opatrunku z numerem serii i datą ważności, do wklejenia do dokumentacji medycznej. Opatrunki muszą spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.
Identificativo interno: 3

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8.

Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0007

Titolo: PAKIET 4 - Kompresy jałowe z nitką RTG
Descrizione: 1. Kompresy z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; gaza min.17 nitek, min. 12 warstw. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 10 szt.* Ilość: 1 000 opakowań. 2. Serwety operacyjne z gazy bawełnianej z nitką RTG i tasiemką, JAŁOWE; gaza min.17 nitek, min. 4 warstwy. Rozmiar: 45 cm x 70 cm (± 0,5 cm); pakowane po 2 szt.* Ilość: 200 opakowań. 3. Tupfery z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; kształt - fasolka; gaza min. 17 nitek. Rozmiar: 9,5 cm x 9,5 cm (± 0,5 cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 200 opakowań. 4. Tupfery z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; kształt - fasolka; gaza min.17 nitek. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 0,5 cm); pakowane po 5 szt.* Ilość: 200 opakowań. 5. Tupfery z gazy bawełnianej z nitką RTG, JAŁOWE; kształt - kulka; gaza min.17 nitek. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 0,5 cm); pakowane po 10 szt.* Ilość: 200 opakowań. *Każde opakowanie musi posiadać dwa samoprzylepne identyfikatory opatrunku z numerem serii i datą ważności, do wklejenia do dokumentacji medycznej. Opatrunki muszą spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.
Identificativo interno: 4

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji

w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0008**

Titolo: PAKIET 5 - Kompresy jałowe duże
Descrizione: 1. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, brzegi składane do wewnątrz; gaza min. 17 nitek, min. 6 warstw. Rozmiar: 90 cm x 20 cm; pakowane po 2 sztuki. * Ilość: 38 000 opakowań. 2. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, brzegi składane do wewnątrz; gaza min. 17 nitek, min. 6 warstw. Rozmiar: 90 cm x 20 cm; pakowane po 5 sztuk. * Ilość: 38 000 opakowań. 3. Kompresy z gazy bawełnianej JAŁOWE, brzegi składane do wewnątrz; gaza min. 17 nitek, min. 6 warstw. Rozmiar: 90 cm x 40 cm; pakowane po 2 sztuki. * Ilość: 25 000 opakowań. *Każde opakowanie musi posiadać dwa samoprzylepne identyfikatory opatrunku z numerem serii i datą ważności, do wklejenia do dokumentacji medycznej. Opatrunki muszą spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.
Identificativo interno: 5

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 24 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje

jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0009**

Titolo: PAKIET 6 - Opaski opatrunkowe
Descrizione: 1. Opaska dziana podtrzymująca 5 cm x 4 m. Ilość: 500 sztuk. 2. Opaska dziana podtrzymująca 10 cm x 4 m. Ilość: 8 000 sztuk. 3. Opaska dziana podtrzymująca 15 cm x 4 m. Ilość: 8 000 sztuk. 4. Opaska dziana podtrzymująca 10 cm x 4 m JAŁOWA. Ilość: 1 200 sztuk. 5. Opaska dziana podtrzymująca 15 cm x 4 m JAŁOWA. Ilość: 2 500 sztuk. 6. Opaska elastyczna tkana z zapinką 10 cm x 4 m w składzie: min. 50% bawełna, włókno poliamidowe,

min. 2% włókno wysokoelastyczne. Ilość: 3 000 sztuk. 7. Opaska elastyczna tkana z zapinką 15 cm x 4 m w składzie: min. 50% bawełna, włókno poliamidowe, min. 2% włókno wysokoelastyczne. Ilość: 3 200 sztuk. 8. Opaska elastyczna tkana z zapinką 15 cm x 4 m JAŁOWA w składzie: min. 50% bawełna, włókno poliamidowe, min. 2% włókno wysokoelastyczne. Ilość: 1 400 sztuk. 9. Opaska gipsowa szybkowiążąca (czas wiązania 4-6 min.); opatrunek gipsowy zachowujący trwałą sztywność przez okres założenia; 10 cm x 3 m (± 0,5 cm) pakowana po 1 lub 2 szt. Ilość: 20 sztuk. 10. Opaska gipsowa szybkowiążąca (czas wiązania 4-6 min.); opatrunek gipsowy zachowujący trwałą sztywność przez okres założenia; 15 cm x 3 m (± 0,5 cm) pakowana po 1 lub 2 szt. Ilość: 20 sztuk.
Identificativo interno: 6

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5

przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0010

Titolo: PAKIET 7 - Opaski specjalistyczne
Descrizione: 1. Opaska do terapii kompresyjnej, o rozciągliwości 85% (± 5%); zapewniająca duży ucisk podczas ruchu i niewielki podczas spoczynku; dopasowująca się do zmian obwodu kończyny dolnej przy zmniejszaniu się obrzęków. Rozmiar: 10 cm x 5 m (± 10%). Ilość: 50 sztuk. 2. Opaska elastyczna, trwale podtrzymująca różne opatrunki, o rozciągliwości 80% (± 5%) i właściwościach kohezyjnych; opaska sczepiająca się tylko ze sobą, nie przyczepiająca się do skóry, włosów, odzieży. Rozmiar: 8 cm x 4 m (± 10%). Ilość: 600 sztuk.
Identificativo interno: 7

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**
Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**
**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**
Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**
**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**
**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**
**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**
Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0011**
Titolo: PAKIET 8 - Opatrunek z kalaminą
Descrizione: Opatrunek leczniczy z kalaminą - dwuwarstwowy system do kompresjoterapii. W zestawie: 1) warstwa 1- piankowa warstwa chłonna z kalaminą; wymiary: szer. 7,5 cm (± 0,5 cm), dł. 5,5 m (± 0,5 m). 2) warstwa 2 - kohezyjny bandaż uciskowy bez lateksu, odporny na działanie wilgoci, przyklejający się bezpośrednio do warstwy 1; wymiary: szer. 10 cm (± 0,5 cm), dł. bez rozciągania 3,5 m (± 0,5 m). W zestawie pończocha nylonowa. Ilość: 400 sztuk.
Identificativo interno: 8

**5.1.1. Finalità**
Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0012

Titolo: PAKIET 9 – Pieluchomajtki
Descrizione: 1. Pieluchomajtki jednorazowe dla dorosłych; oddychające, z systemem neutralizującym nieprzyjemny zapach; anatomiczny kształt produktu, bezlateksowe, osłonki boczne skierowane na zewnątrz. Rozmiar: M (obwód bioder 75 - 110 cm). Ilość: 450 sztuk. 2. Pieluchomajtki jednorazowe dla dorosłych; oddychające, z systemem neutralizującym nieprzyjemny zapach; anatomiczny kształt produktu, bezlateksowe, osłonki boczne skierowane na zewnątrz. Rozmiar: L (obwód bioder 100 - 150 cm). Ilość: 6 600 sztuk. 3. Pieluchomajtki jednorazowe dla dorosłych; oddychające, z systemem neutralizującym nieprzyjemny zapach; anatomiczny kształt produktu, bezlateksowe, osłonki boczne skierowane na zewnątrz. Rozmiar: XL (obwód bioder 130 - 170 cm). Ilość: 6 600 sztuk.
Identificativo interno: 9

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub

zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0013

Titolo: PAKIET 10 - Opatrunki wyspowe z wkładem chłonnym
Descrizione: 1. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 5 cm x 7,2 cm (± 0,2 cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 5 000 sztuk. 2. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 6 cm x 10 cm (± 0,5 cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 4 000 sztuk. 3. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 10 cm x 15 cm (± 0,5 cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 4 000 sztuk. 4. Sterylny opatrunek włókninowy z centralnym wkładem chłonnym; paroprzepuszczalny, samoprzylepny; część przylepna pokryta klejem akrylowym hypoalergicznym; wkład chłonny nie przywiera do rany; przeznaczony do zaopatrywania ran o małym i średnim wysięku. Rozmiar: 10 cm x 20 cm (± 0,5 cm), pakowany pojedynczo. Ilość: 2 000 sztuk.
Identificativo interno: 10

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub

zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0014

Titolo: PAKIET 11 - Uciskowe opatrunki hemostatyczne
Descrizione: 1. Sterylny, uciskowy opatrunek hemostatyczny; zawierający wkład chłonny i rozciągliwy plaster włókninowy z klejem hypoalergicznym; do zabezpieczenia miejsca wkłucia po usunięciu igły z żyły obwodowej. Wymiary: plaster 4 cm x 8 cm (± 0,2 cm), wkład chłonny o grubości 6 mm. Ilość 200 sztuk. 2. Sterylny, uciskowy opatrunek hemostatyczny; zawierający wkład chłonny i rozciągliwy plaster włókninowy z klejem hypoalergicznym; do zabezpieczenia miejsca wkłucia po usunięciu igły z tętnicy. Wymiary: plaster 4 cm x 12 cm (± 0,2 cm), wkład chłonny o grubości 9 mm. Ilość: 100 sztuk.
Identificativo interno: 11

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8.

Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0015

Titolo: PAKIET 12 - Plastry podtrzymujące
Descrizione: 1. Przylepiec hypoalergiczny, ze sztucznego jedwabiu. Rolka 2,5 cm x 9 m (± 5%). Ilość: 1 200 sztuk. 2. Przylepiec z włókniny hypoalergiczny, perforowany na całej powierzchni, umożliwiający dzielenie wzdłuż i wszerz bez użycia nożyczek. Rolka 2,5 cm x 9 m (± 5%). Ilość: 600 sztuk. 3. Włókninowy plaster z opatrunkiem chłonnym, hypoalergiczny. Rozmiar: 6 cm x 1 m. Ilość: 50 sztuk. 4. Plaster poinjekcyjny włókninowy z opatrunkiem chłonnym, hypoalergiczny. Rozmiar: 4 cm x 5 m, dzielony co 2 cm. Ilość: 60 sztuk. 5. Przylepiec z włókniny, hypoalergiczny, do stabilizacji cewników i zgłębników żołądkowych mocowanych w okolicy nosa u osób dorosłych. Ilość: 300 sztuk.
Identificativo interno: 12

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5

przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0016

Titolo: PAKIET 13 - Opatrunki z bawełny i celulozy
Descrizione: 1. Wata opatrunkowa bawełniano-wiskozowa 200 g. Ilość: 10 opakowań. 2. Lignina bielona, arkusz 40 cm x 60 cm. Ilość: 100 kg. 3. Gaza opatrunkowa JAŁOWA 1 m² z gazy min. 20-nitkowej *. Ilość: 18 000 sztuk. *Opatrunek musi spełniać warunki klasy IIa wyrobów medycznych.
Identificativo interno: 13

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0017**

Titolo: PAKIET 14 - Opatrunki mocujące
Descrizione: 1. Przylepiec chirurgiczny, z rozciągliwej włókniny poliestrowej; łatwy do dzielenia poprzecznego bez użycia nożyczek; z akrylowym klejem hypoalergicznym; nie klejący się do rękawiczek chirurgicznych. Rolka 5 cm x 9 m (± 5%). Ilość: 150 sztuk. 2. Przylepiec chirurgiczny, z rozciągliwej włókniny poliestrowej; łatwy do dzielenia poprzecznego bez użycia nożyczek; z akrylowym klejem hypoalergicznym; nie klejący się do rękawiczek chirurgicznych. Rolka 10 cm x 9 m (± 5%). Ilość: 150 sztuk.
Identificativo interno: 14

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w

ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0018

Titolo: PAKIET 15 - Opatrunek z folii poliuretanowej
Descrizione: Samoprzylepna taśma opatrunkowa z folii poliuretanowej; niejałowa, przezroczysta, paroprzepuszczalna; z klejem hypoalergicznym. Rolka 15 cm x 10 m (± 5%).
Ilość: 50 sztuk.
Identificativo interno: 15

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7.

Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0019

Titolo: PAKIET 16 - Opatrunek do stabilizacji cewników naczyniowych
Descrizione: Jałowy opatrunek z nacięciem; z przezroczystej folii poliuretanowej, nieprzepuszczalnej dla wody i bakterii; o paroprzepuszczalności min. 18 000 MVTR; z akrylowym klejem hypoalergicznym; do stabilizacji cewników naczyniowych obwodowych z portem (kaniul dożylnych). Rozmiar 7 cm x 9 cm (± 15%). Ilość: 10 000 sztuk.
Identificativo interno: 16

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5

przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0020

Titolo: PAKIET 17 - Opatrunki do wkłuć i na rany
Descrizione: 1. Sterylny, poliuretanowy, przezroczysty opatrunek z centralnie umieszczoną wkładką chłonną; z ramką do aseptycznej aplikacji; z akrylowym klejem hypoalergicznym, oddychający. Rozmiar całkowity: 5 cm x 7 cm (± 0,5 cm). Ilość: 600 sztuk. 2. Sterylny, poliuretanowy, przezroczysty opatrunek z centralnie umieszczoną wkładką chłonną; z ramką do aseptycznej aplikacji; z akrylowym klejem hypoalergicznym, oddychający. Rozmiar całkowity: 9 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 200 sztuk. 3. Sterylny, poliuretanowy opatrunek wyspowy; przezroczysty, z centralnie umieszczoną wkładką chłonną; z ramką do aseptycznej aplikacji; z akrylowym klejem hypoalergicznym, wodoodporny, oddychający. Rozmiar

całkowity: 9 cm x 15 cm (± 0,5 cm). Ilość: 100 sztuk. 4. Sterylny, poliuretanowy opatrunek do mocowania kaniul obwodowych, z wycięciem; przylepny, z klejem akrylowym; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol. Rozmiar: 6,5 cm x 7 cm (± 0,5 cm). Ilość: 2 000 sztuk. 5. Sterylny, poliuretanowy opatrunek do mocowania cewników centralnych; przylepny, z klejem akrylowym; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol. Rozmiar całkowity: 10 cm x 12 cm (± 0,5 cm). Ilość: 600 sztuk. 6. Sterylny, bakteriobójczy opatrunek do mocowania cewników centralnych oraz dializacyjnych, z przezroczystej folii; przezroczyste okno 3 cm x 4 cm z hydrożelem zawierającym 2% glukonian chlorheksydyny; z wycięciem na cewnik i nacięciami ułatwiającymi formowanie opatrunku na skórze; przylepny, z klejem akrylowym; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol; wyrób medyczny klasy III. Rozmiar całkowity: 10 cm x 12 cm (± 0,5 cm). Ilość: 800 sztuk. 7. Sterylny, bakteriobójczy opatrunek do mocowania cewników naczyniowych; przezroczysty, przylepny, z folii poliuretanowej pokrytej klejem akrylowym z 2% glukonianem chlorheksydyny; z wycięciem na cewnik i nacięciami ułatwiającymi formowanie opatrunku na skórze; odporny na działanie środków dezynfekcyjnych zawierających alkohol; wyrób medyczny klasy III. Rozmiar całkowity: 7 cm x 8,5 cm (± 0,5 cm). Ilość: 400 sztuk. Identificativo interno: 17

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej

od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0021

Titolo: PAKIET 18 - Paski do zamykania ran

Descrizione: 1. Paski sterylne do bezurazowego zamykania ran; wykonane ze wzmocnionej włókniny poliestrowej lub poliamidowej; z akrylowym klejem hipoalergicznym. Rozmiar: 6 mm x 75 mm; pakowane po 3 szt. Ilość: 500 opakowań. 2. Paski sterylne do bezurazowego zamykania ran; wykonane ze wzmocnionej włókniny poliestrowej lub poliamidowej; z akrylowym klejem hipoalergicznym. Rozmiar: 6 mm x 100 mm; pakowane po 10 szt. Ilość: 300 opakowań.
Identificativo interno: 18

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z

prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0022

Titolo: PAKIET 19 - Folie chirurgiczne
Descrizione: 1. Sterylna folia chirurgiczna z folii poliestrowej, do zabezpieczenia pola operacyjnego; rozciągliwa, matowa, antyrefleksyjna, antystatyczna; z akrylowym klejem hipoalergicznym; z dwóch stron folii duże części nieprzylepne oraz papier zabezpieczający; wyrób medyczny klasy IIa. Wymiary zewnętrzne: 60 cm x 45 cm (± 5%), część przylepna: 50 cm x 45 cm (± 5%). Ilość: 120 sztuk. 2. Sterylna folia chirurgiczna z folii polietylenowej, do zabezpieczenia pola operacyjnego; elastyczna, matowa, antyrefleksyjna, antystatyczna; z akrylowym klejem hipoalergicznym; z dwóch stron folii szerokie (min. 10 cm) części nieprzylepne oraz papier zabezpieczający; wyrób medyczny klasy IIa. Wymiary zewnętrzne: 70 cm x 85 cm (± 5%), część przylepna: 60 cm x 85 cm (± 5%). Ilość: 80 sztuk.
Identificativo interno: 19

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**
Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**
**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**
Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**
**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**
**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**
**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**
Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0023**
Titolo: PAKIET 20 - Gąbka hemostatyczna
Descrizione: Gąbka hemostatyczna żelatynowa, sterylna. Wymiary: 70 mm x 50 mm x 1 mm (± 5%). Ilość: 500 sztuk.
Identificativo interno: 20

**5.1.1. Finalità**
Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0024

Titolo: PAKIET 21 - Opatrunek z parafiną, płaty
Descrizione: Sterylny opatrunek z gazy, nasączony parafiną. Rozmiar: 10 cm x 40 cm (± 5%). Ilość: 60 000 sztuk.
Identificativo interno: 21

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za

pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 4 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0025**

Titolo: PAKIET 22 - Opatrunek z parafiną, rolka
Descrizione: Sterylny opatrunek z gazy, nasączony parafiną. Rolka 15 cm x 200 cm (± 5%).
Ilość: 2 400 sztuk.
Identificativo interno: 22

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze

wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty

przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 4 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie

dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0026

Titolo: PAKIET 23 - Opatrunki specjalistyczne przeciwbakteryjne, z dodatkiem srebra nanokrystalicznego
Descrizione: 1. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji. Rozmiar: 20 cm x 40 cm (± 1 cm). Ilość: 96 sztuk. 2. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji; materiał elastyczny, rozciągliwy, umożliwiający swobodny przepływ płynu wysiękowego; możliwość zastosowania jako środek uzupełniający w

terapii podciśnieniowej. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 120 sztuk. 3. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji; materiał elastyczny, rozciągliwy, umożliwiający swobodny przepływ płynu wysiękowego; możliwość zastosowania jako środek uzupełniający w terapii podciśnieniowej. Rozmiar: 10 cm x 20 cm (± 0,5 cm). Ilość: 240 sztuk. 4. Jałowy opatrunek z zawartością srebra nanokrystalicznego; aktywny wobec MRSA i VRE; działający bakteriobójczo i bakteriostatycznie do 3 dni po aplikacji; materiał elastyczny, rozciągliwy, umożliwiający swobodny przepływ płynu wysiękowego; możliwość zastosowania jako środek uzupełniający w terapii podciśnieniowej. Rozmiar: 20 cm x 40 cm (± 1 cm). Ilość: 30 sztuk.
Identificativo interno: 23

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla

każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0027

Titolo: PAKIET 24 - Opatrunki specjalistyczne piankowe
Descrizione: 1. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; na miejsca po przeszczepach. Rozmiar : 12,5 cm x 12,5 cm (± 1 cm). Ilość: 800 sztuk. 2. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; na miejsca po przeszczepach. Rozmiar : 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 1 100 sztuk. 3. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; na miejsca po przeszczepach. Rozmiar : 22,5 cm x 22,5 cm (± 1 cm). Ilość 800 sztuk. 4. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, samoprzylepny, trójwarstwowy; pokryty hipoalergicznym klejem akrylowym;

dopasowany anatomicznie do ran w okolicach kości krzyżowej. Rozmiar: 22 cm x 22 cm (± 1 cm). Ilość: 35 sztuk. 5. Jałowy opatrunek z pianki poliuretanowej, nieprzylepny, trójwarstwowy; dopasowany anatomicznie do ran w okolicach pięty lub łokcia. Rozmiar: 10,5 cm x 13,5 cm (± 1 cm). Ilość: 700 sztuk. 6. Jałowy opatrunek piankowy z żelem silikonowym; samoprzylepny, chłonny, hydrokomórkowy, z warstwą maskującą wysięk. Rozmiar: 10,3 cm x 10,3 cm (± 0,5 cm). Ilość: 200 sztuk. 7. Jałowy opatrunek piankowy z żelem silikonowym; samoprzylepny, chłonny, hydrokomórkowy, z warstwą maskującą wysięk. Rozmiar: 15,4 cm x 15,4 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk.
Identificativo interno: 24

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie

nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0028

Titolo: PAKIET 25 - Opatrunki specjalistyczne; maść zmiękczająca
Descrizione: 1. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej, do ran z małym i średnim wysiękiem; z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu, z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; możliwość docinania do wybranego kształtu i rozmiaru; możliwość łączenia z innymi preparatami stosowanymi miejscowo. Rozmiar: 12,5 cm x 12,5 cm (± 1 cm). Ilość: 300 sztuk. 2. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej, do ran z małym i średnim wysiękiem; z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu, z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; możliwość docinania do wybranego kształtu i rozmiaru; możliwość łączenia z innymi preparatami stosowanymi miejscowo. Rozmiar: 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 250 sztuk. 3. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej, do ran z małym i średnim wysiękiem; z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu, z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; możliwość docinania do wybranego kształtu i rozmiaru; możliwość łączenia z innymi preparatami stosowanymi miejscowo. Rozmiar: 10 cm x 21 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk. 4. Sterylny, chłonny, trójwarstwowy opatrunek przeciwbakteryjny z pianki poliuretanowej, z siarczanem srebra i węglem aktywowanym; z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; do ran zakażonych z małym i średnim wysiękiem. Rozmiar: 12,5 cm x 12,5 cm (± 1 cm). Ilość: 300 sztuk. 5. Sterylny, chłonny, trójwarstwowy opatrunek przeciwbakteryjny z pianki poliuretanowej, z siarczanem srebra i węglem aktywowanym; z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; do ran zakażonych z małym i średnim wysiękiem. Rozmiar: 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 250 sztuk. 6. Sterylny, chłonny, trójwarstwowy opatrunek przeciwbakteryjny z pianki poliuretanowej, z siarczanem srebra i węglem aktywowanym; z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; do ran zakażonych z małym i średnim wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 21 cm (± 1 cm). Ilość: 400 sztuk. 7. Sterylny, trójwarstwowy opatrunek z pianki poliuretanowej z warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; z cienkim filmem poliuretanowym w górnej warstwie opatrunku; wykazujący wysoką paro- i gazoprzepuszczalność; do ran suchych i z bardzo małym wysiękiem, w końcowej fazie gojenia; z możliwością docinania. Rozmiar: 17,5 cm x 17,5 cm (± 1 cm). Ilość: 30 sztuk. 8. Sterylny opatrunek kontaktowy z siatki poliamidowej,

obustronnie pokryty warstwą miękkiego silikonu. Rozmiar: 7,5 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 400 sztuk. 9. Niesterylny opatrunek na blizny, wielokrotnego użytku; wykonany z cienkiego laminatu poliuretanowo-wiskozowego, z samoprzywierającą warstwą kontaktową z miękkiego silikonu; pakowany pojedynczo. Rozmiar: 4 cm x 30 cm (± 0,5 cm). Ilość: 30 sztuk. 10. Sterylny opatrunek z włókien alkoholu poliwinylowego, z dodatkiem siarczanu srebra; włókna żelują w kontakcie z wysiękiem; do ran z cechami infekcji, powierzchniowych oraz z ubytkiem tkankowym, ze średnim i dużym wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 100 sztuk. 11. Sterylny opatrunek z włókien alkoholu poliwinylowego, z dodatkiem siarczanu srebra; włókna żelują w kontakcie z wysiękiem; do ran z cechami infekcji, powierzchniowych oraz z ubytkiem tkankowym, ze średnim i dużym wysiękiem. Rozmiar: 2 cm x 45 cm (± 0,2 cm). Ilość: 100 sztuk. 12. Maść typu emolient 3 w 1 do suchej skóry; w składzie m.in. wosk emulgujący, parafina żółta, parafina ciekła; o właściwościach zmiękczających, myjących, może być stosowany jako dodatek do kąpieli; wolny od substancji zapachowych, barwników, konserwantów. Pojemnik 125 g (± 5 g). Ilość: 600 sztuk.
Identificativo interno: 25

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do

faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0029**

Titolo: PAKIET 26 - Opatrunki specjalistyczne w technologii lipidowo-koloidowej
Descrizione: 1. Sterylny opatrunek impregnowany solami srebra, wykonany w technologii lipidowo-koloidowej; do ran z objawami zakażenia lub narażonych na zakażenie. Rozmiar: 10 cm x 12 cm (± 0,5 cm). Ilość: 100 sztuk. 2. Miękki, przylegający, sterylny opatrunek piankowy wykonany w technologii lipidowo-koloidowej; składający się z warstwy TLC połączonej z chłonną wkładką z pianki poliuretanowej oraz włókninowego podłoża poliuretanowego; do ran z umiarkowanym i dużym wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 50 sztuk. 3. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 200 sztuk. 4. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 500 sztuk. 5. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających; matryca impregnowana srebrem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 500 sztuk. 6. Sterylny opatrunek wykonany w technologii lipido-koloidowej; zbudowany z włókninowej wkładki o wysokiej chłonności, kohezyjności i właściwościach hydro-oczyszczających; matryca impregnowana srebrem. Rozmiar: 15 cm x 20 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk.
Identificativo interno: 26

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w

Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0030**

Titolo: PAKIET 27 - Opatrunki specjalistyczne hydrowłókniste i hydrokoloidowe; pasta stomijna
Descrizione: 1. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany bez cech infekcji, z umiarkowanym lub dużym wysiękiem. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 100 sztuk. 2. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany bez cech infekcji, z umiarkowanym lub dużym wysiękiem. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 100 sztuk. 3. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, ze wzmocnionymi włóknami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; w formie taśmy, do leczenia ran głębokich. Rozmiar: 2 cm x 45 cm (± 0,2 cm). Ilość: 100 sztuk. 4. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany trudno gojące się, w których doszło do wytworzenia biofilmu. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 400 sztuk. 5. Sterylny opatrunek chłonny, hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; w kontakcie z wydzieliną z rany opatrunek przybiera postać spoistego żelu; na rany trudno gojące się, w których doszło do wytworzenia biofilmu. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk. 6. Bakteriobójczy opatrunek hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; na oparzenia powierzchowne i miejsca pobrania przeszczepu. Rozmiar: 15 cm x 17 cm (± 1 cm). Ilość: 50 sztuk. 7. Bakteriobójczy opatrunek hydrowłóknisty; z karboksymetylocelulozy sodowej z dodatkiem jonów srebra, wzmocniony przeszyciami; na oparzenia powierzchowne i

miejsca pobrania przeszczepu. Rozmiar: 23 cm x 30 cm (± 1 cm). Ilość: 50 sztuk. 8. Sterylny opatrunek hydrokoloidowy, zapewniający wilgotne środowisko leczenia ran; przylepny; do leczenia ran sączących, z małym lub umiarkowanym wysiękiem. Rozmiar: 15 cm x 15 cm (± 1 cm). Ilość: 100 sztuk. 9. Sterylny opatrunek hydrokoloidowy, zapewniający wilgotne środowisko leczenia ran; bardzo cienki, przylepny, półprzezroczysty; do leczenia ran powierzchownych, suchych lub z niewielkim wysiękiem. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm. (± 0,5 cm). Ilość: 100 sztuk. 10. Sterylny opatrunek hydrokoloidowy, zapewniający wilgotne środowisko leczenia ran; bardzo cienki, przylepny, półprzezroczysty; do leczenia ran powierzchownych, suchych lub z niewielkim wysiękiem. Rozmiar: 15 cm x 15 cm. (± 1 cm). Ilość: 30 sztuk. 11. Pasta stomijna uszczelniająca; wykonana z materiału hydrokoloidowego, z którego wykonane są płytki stomijne oraz przylepce sprzętu stomijnego; o działaniu uszczelniającym, ochronnym, gojącym, wypełniającym. Tubka 60 g (± 5 g). Ilość: 80 sztuk.
Identificativo interno: 27

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie

Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0031

Titolo: PAKIET 28 - Opatrunki specjalistyczne hydroaktywne
Descrizione: 1. Sterylny hydroaktywny opatrunek chłonny; przeznaczony do wilgotnego opatrywania ran, z mechanizmem płucząco-absorpcyjnym; opartunek aktywowany roztworem Ringera; posiadający paski z silikonu zapobiegające przywieraniu do rany. Rozmiar: 7,5 cm x 7,5 cm (± 0,5 cm). Ilość: 300 sztuk. 2. Sterylny hydroaktywny opatrunek chłonny; przeznaczony do wilgotnego opatrywania ran, z mechanizmem płucząco-absorpcyjnym; opartunek aktywowany roztworem Ringera; posiadający paski z silikonu zapobiegające przywieraniu do rany. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 300 sztuk.
Identificativo interno: 28

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia

rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0032

Titolo: PAKIET 29 - Opatrunki specjalistyczne o wysokiej chłonności
Descrizione: 1. Sterylny opatrunek włókninowo-celulozowy o bardzo wysokiej zdolności chłonnej oraz wysokiej retencji; składający się z warstwy kontaktowej z raną, warstwy rozprowadzającej wysięk, chłonnego rdzenia z pulpy celulozowej oraz warstwy ochraniającej odzież; do ran o silnym wysięku, zapewniający szybkie wchłanianie i równomierne rozprowadzenie wysięku. Rozmiar: 20 cm (± 0,2 cm) x 10 cm. Ilość: 500 sztuk. 2. Sterylny opatrunek włókninowo-celulozowy o bardzo wysokiej zdolności chłonnej oraz wysokiej retencji; składający się z warstwy kontaktowej z raną, warstwy rozprowadzającej wysięk, chłonnego rdzenia z pulpy celulozowej oraz warstwy ochraniającej odzież; do ran o silnym wysięku, zapewniający szybkie wchłanianie i równomierne rozprowadzenie wysięku. Rozmiar: 25 cm (± 0,5 cm) x 20 cm. Ilość: 450 sztuk.
Identificativo interno: 29

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia

wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0033

Titolo: PAKIET 30 - Opatrunek specjalistyczny, hydrożel
Descrizione: Sterylny przezroczysty hydrożel, zawierający zmodyfikowany polimer karboksymetylocelulozy; do bezbolesnego oczyszczania rany; w formie aplikatora umożliwiającego łatwe nanoszenie żelu na rany trudno dostępne. Dozownik 15 g (± 1 g). Ilość: 600 sztuk.
Identificativo interno: 30

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z

tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0034

Titolo: PAKIET 31 - Opatrunki specjalistyczne z dodatkiem jodu
Descrizione: 1. Opatrunek wiskozowy, nieprzywierający, o działaniu antyseptycznym; nasycony maścią zawierającą 10% jodopowidonu. Rozmiar: 5 cm x 5 cm (± 0,5 cm). Ilość: 500 sztuk. 2. Opatrunek wiskozowy, nieprzywierający, o działaniu antyseptycznym; nasycony maścią zawierającą 10% jodopowidonu. Rozmiar: 9,5 cm x 9,5 cm (± 0,5 cm). Ilość: 2 400 sztuk.

Identificativo interno: 31

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie

Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**
Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**
**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**
Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**
**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**
**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**
**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**
Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0035**
Titolo: PAKIET 32 - Opatrunek specjalistyczny z kadeksomerem jodu
Descrizione: Opatrunek z kadeksomerem jodu, o działaniu antybakteryjnym; do leczenia ran zakażonych i niezakażonych, o obfitym wysięku. Rozmiar: 6 cm x 8 cm (± 0,5 cm). Ilość: 30 sztuk.
Identificativo interno: 32

**5.1.1. Finalità**
Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych

wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0036

Titolo: PAKIET 33 - Opatrunek specjalistyczny biodegradowalny
Descrizione: Jałowy opatrunek biopolimerowy z dibutyrylochityny; ulegający enzymatycznej biodegradacji w środowisku rany. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 200 sztuk.
Identificativo interno: 33

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7.

Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0037

Titolo: PAKIET 34 - Produkty na bazie miodu Manuka; opatrunki hydrożelowe
Descrizione: 1. Sterylny medyczny miód Manuka; wyrób medyczny. Tubka 15 g (± 2 g). Ilość: 120 sztuk. 2. Sterylny, nieprzywierający opatrunek siatkowy nasączony medycznym miodem Manuka. Rozmiar: 10 cm x 12,5 cm (± 0,5 cm). Ilość: 120 sztuk. 3. Sterylny opatrunek hydrożelowy w formie przezroczystej płytki; elastyczny i łatwy w formowaniu; o działaniu chłodzącym, nie przywierający do rany; dobrze przylegający do trudnych anatomicznie miejsc (twarz, okolice stawów). Rozmiar: 12 cm x 24 cm (± 0,5 cm). Ilość: 100 sztuk. 4. Sterylny opatrunek hydrożelowy w formie przezroczystej płytki; elastyczny i łatwy w formowaniu; o działaniu chłodzącym, nie przywierający do rany; dobrze przylegający do trudnych anatomicznie miejsc (twarz, okolice stawów). Rozmiar: 22 cm x 28 cm (± 0,5 cm). Ilość: 20 sztuk.
Identificativo interno: 34

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie

wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0038

Titolo: PAKIET 35 - Opatrunek specjalistyczny powlekany aktywnym srebrem

Descrizione: Przeciwbakteryjny, specjalistyczny opatrunek cewnikowy z powłoką pokrytą aktywnym srebrem; w postaci krążka; stosowany do zabezpieczenia cewnika lub drenu;

aktywny przez 7 dni. Krążek Ø do 3 cm, z otworem Ø 1,5 mm lub 4 mm - zamawiający w momencie złożenia zamówienia wskaże rozmiar zamawianych opatrunków; cena opatrunku, niezależnie od wielkości otworu, musi być stała. Ilość: 120 sztuk.
Identificativo interno: 35

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0039

Titolo: PAKIET 36 - Opatrunki specjalistyczne silikonowe
Descrizione: 1. Sterylny, niechłonny, perforowany opatrunek kontaktowy; wykonany z cienkiej siatki poliestrowej, jednostronnie powlekanej silikonem; przeznaczony do stosowania bezpośrednio na ranę w celu ochrony nowo powstałych tkanek oraz ograniczenia urazu mechanicznego tkanek ziarninujacych; możliwość pozostawienia na ranie do 7 dni. Rozmiar 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 250 sztuk. 2. Sterylny, niechłonny, perforowany opatrunek kontaktowy; wykonany z cienkiej siatki poliestrowej, jednostronnie powlekanej silikonem; przeznaczony do stosowania bezpośrednio na ranę w celu ochrony nowo powstałych tkanek oraz ograniczenia urazu mechanicznego tkanek ziarninujacych; możliwość pozostawienia na ranie do 7 dni. Rozmiar 10 cm x 20 cm (± 1 cm). Ilość: 100 sztuk. 3. Sterylny, niechłonny, perforowany opatrunek kontaktowy; wykonany z cienkiej siatki poliestrowej, jednostronnie powlekanej silikonem; przeznaczony do stosowania bezpośrednio na ranę w celu ochrony nowo powstałych tkanek oraz ograniczenia urazu mechanicznego tkanek ziarninujacych; możliwość pozostawienia na ranie do 7 dni. Rozmiar 20 cm x 30 cm (± 1 cm). Ilość: 200 sztuk.
Identificativo interno: 36

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**
Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**
**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**
Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**
**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**
**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**
**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**
Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0040**
Titolo: PAKIET 37 - Opatrunek kolagenowy biodegradowalny
Descrizione: Sterylny opatrunek kolagenowy na rany; wykonany z kolagenu o czystości ponad 99%, ze skóry wieprzowej; opatrunek biodegradowalny. Rozmiar: 5 cm x 5 cm (± 0,5 cm).
Ilość: 100 sztuk.
Identificativo interno: 37

**5.1.1. Finalità**
Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu

umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0041

Titolo: PAKIET 38 - Opatrunek oczyszczający zakażone rany
Descrizione: Opatrunek z siatki poliamidowej, z dodatkiem kwasu hialuronowego i octenidyny; stosowany do oczyszczania i leczenia ran zakażonych lub narażonych na infekcję. Rozmiar: 10 cm x 10 cm (± 0,5 cm). Ilość: 200 sztuk.
Identificativo interno: 38

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni

przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0042

Titolo: PAKIET 39 - Opatrunki specjalistyczne do podciśnieniowej terapii ran, kompatybilne z urządzeniem typu VAC

Descrizione: 1. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy piankowy do terapii podciśnieniowej, w składzie: - jałowy opatrunek z siatkowego poliuretanu, o otwartych porach, o dużej zdolności odprowadzania płynów, - podkładka z drenem odprowadzającym wydzielinę z rany, - 2 folie samoprzylepne do mocowania opatrunku. Stosowany w ranach trudnogojących się i zakażonych. Kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Rozmiar opatrunku: 12,5 cm x 18 cm x 3,2 cm (± 10 %). Ilość: 60 sztuk. 2. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy piankowy do terapii podciśnieniowej, w składzie: - jałowy opatrunek z siatkowego poliuretanu, o otwartych porach, o dużej zdolności odprowadzania płynów, - podkładka z drenem odprowadzającym wydzielinę z rany, - 2 folie samoprzylepne do mocowania opatrunku. Stosowany w ranach trudnogojących się i zakażonych. Kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Rozmiar opatrunku: 26 cm x 15 cm x 3,2 cm (± 10 %). Ilość: 40 sztuk. 3. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Jałowy opatrunek z mikroporowej pianki z polialkoholu winylowego, nasączony wodą sterylną; utrzymujący wilgoć w obrębie rany, nie zwiększający swojej wielkości, odporny na rozciąganie. Rozmiar opatrunku: 10 cm x 7,5 cm x 1 cm (± 10 %). Ilość: 20 sztuk. 4. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Pojemnik jednorazowy o pojemności 500 ml, do gromadzenia wydzieliny z rany; kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Ilość: 70 sztuk. 5. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Pojemnik jednorazowy o pojemności 1000 ml, do gromadzenia wydzieliny z rany; kompatybilny z urządzeniem do podciśnieniowej terapii ran typu VAC. Ilość: 30 sztuk.

Identificativo interno: 39

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania

wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 000,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**
**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**
Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0043**
Titolo: PAKIET 40 - Zestawy specjalistyczne do podciśnieniowej terapii ran, kompatybilne z urządzeniem typu Renasys
Descrizione: 1. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy zabezpieczający ranę, piankowy z drenem, do terapii podciśnieniowej; kompatybilny z urządzeniem Renasys. Rozmiar: 10 cm x 8 cm x 3 cm (± 5 %). Ilość: 100 sztuk. 2. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Zestaw opatrunkowy zabezpieczający ranę, piankowy z drenem, do terapii podciśnieniowej; kompatybilny z urządzeniem Renasys. Rozmiar: 20 cm x 12,5 cm x 3 cm (± 10 %). Ilość: 150 sztuk. 3. Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Kanister kompatybilny z urządzeniem Renasys TOUCH, o pojemności 300 ml. Ilość: 300 sztuk.
Identificativo interno: 40

**5.1.1. Finalità**
Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w

Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 2 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na

rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0044**

Titolo: PAKIET 41 - Systemy do podciśnieniowej terapii ran, czternastodniowe
Descrizione: Negative Pressure Wound Therapy (NPWT) Jednorazowy system/komplet do podciśnieniowego leczenia ran, wytwarzający podciśnienie nominalne -80 mmHg na minimum 14 dni bez kanistra; przeznaczony do leczenia jednego pacjenta; mechanizm odprowadzenia i gromadzenia wysięku z rany zapewniony przez wysokochłonny opatrunek zabezpieczany folią o wysokiej paroprzepuszczalności; rozpoczęcie i zakończenie terapii obsługiwane za pomocą jednego przycisku; okres możliwości pracy jednego urządzenia minimum 14 dni; wszystkie składowe systemu (oprócz ewentualnych zapasowych baterii) muszą być sterylne, w celu zapewnienia możliwości założenia opatrunku na bloku operacyjnym w procedurze sterylnej. Podstawowy skład jednego systemu/kompletu: pompa, paski mocujące, baterie oraz 2 opatrunki dostępne w rozmiarach: 15 cm x 15 cm (±10 %), 20 cm x 20 cm (±10 %). Zamawiający w momencie złożenia zamówienia wskaże rozmiar zamawianych opatrunków. Cena kompletu, niezależnie od wielkości opatrunku, musi być stała. Ilość: 60 kompletów.
Identificativo interno: 41

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za

pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 1 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0045**

Titolo: PAKIET 42 - Żele antybakteryjne
Descrizione: 1. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 3,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany z małym i średnim wysiękiem. Tubka 50 g (± 5 g). Ilość: 50 sztuk. 2. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 5,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany ze średnim i dużym wysiękiem. Tubka 50 g (± 5 g). Ilość: 50 sztuk. 3. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 3,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany z małym i średnim wysiękiem. Pojemnik 500 g (± 5 g). Ilość: 250 sztuk. 4. Żel zawierający system enzymów antybakteryjnych, osadzonych w uwodnionych alginianach (całkowita zawartość alginianów 5,5%); do wszechstronnego leczenia ran (autolityczne oczyszczenie rany, utrzymanie wilgotności rany, ochrona antybakteryjna); do stosowania na rany ze średnim i dużym wysiękiem. Pojemnik 500 g (± 5 g). Ilość: 250 sztuk.
Identificativo interno: 42

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**
Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 6 500,00 zł. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie

terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy: ING BS O/Siemianowice 57105013571000001001565462 przy czym za termin wniesienia wadium wnoszonego w pieniądzu przyjmuje się termin uznania rachunku zamawiającego. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 2–4 powyżej, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp. Polisa, poręczenie, gwarancja lub inny dokument stanowiący formę wadium winien zawierać stwierdzenie, że na pierwsze pisemne żądanie zamawiającego wzywające do zapłaty kwoty wadium zgodnie z warunkami SWZ następuje jego bezwarunkowa wypłata bez jakichkolwiek zastrzeżeń ze strony gwaranta/poręczyciela. Zakazuje się wprowadzenia do gwarancji klauzul nakazujących zamawiającemu wykonanie dodatkowych czynności, których skutkiem jest uniemożliwienie lub ograniczających możliwość wypłaty na pierwsze żądanie kwoty stanowiącej wartość wadium, w szczególności wymagających od zamawiającego potwierdzenia banku prowadzącego rachunek zamawiającego, że podpisy złożone na żądaniu wypłaty należą do osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu zamawiającego.
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0046

Titolo: PAKIET 43 - Maść z wyciągiem z żywicy
Descrizione: Maść 10% przyspieszająca gojenie się ran, na bazie wyciągu z żywicy; składniki aktywne maści o działaniu przeciwdrobnoustrojowym i przeciwzapalnym; do leczenia ran powikłanych, ran zakażonych i niezakażonych. Tubka 15 g. Ilość: 100 sztuk.
Identificativo interno: 43

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie

Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 5.1. Lotto: LOT-0047

Titolo: PAKIET 44 - Wyroby medyczne na bazie hialuronianu sodu
Descrizione: 1. Hydrożel na bazie hialuronianu sodu i wyselekcjonowanych aminokwasów, wspomagający proces gojenia ran; stosowany dla przywrócenia wilgotnego środowiska szczególnie ran suchych; w postaci żelu. Tubka 50 g. Ilość: 50 sztuk. 2. Proszek na bazie

hialuronianu sodu i wyselekcjonowanych aminokwasów; wspomaga odbudowę tkanki łącznej; na rany oczyszczone z opóźnionym gojeniem; w postaci proszku. Saszetka 1 g. Ilość: 100 sztuk.
Identificativo interno: 44

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche
**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi
Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

### 5.1. Lotto: LOT-0048
Titolo: PAKIET 45 - Emolient z dodatkiem srebra
Descrizione: Aktywny dermokosmetyk z jonami srebra i karnozyną; w składzie m.in. naturalne oleje, kwas hialuronowy, d-panthenol, alantoina; nie zawiera oleju parafinowego, silikonów, etanolu; bez dodatku konserwantów, substancji zapachowych i barwników; emolient naprawczo-kojący, wspomagający regenerację i ochronę skóry. Tubka 200 ml. Ilość: 60 opakowań.
Identificativo interno: 45

#### 5.1.1. Finalità
Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres

zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0049**

Titolo: PAKIET 46 - Emolient na bazie wazeliny i parafiny
Descrizione: Specjalistyczny emolient do pielęgnacji chorobowo zmienionej skóry; intensywnie nawilżający i natłuszczający; preparat na bazie wazeliny i parafiny ciekłej; nie zawiera detergentów, parabenów, substancji zapachowych, barwników; krem. Pojemnik 1 kg z dozownikiem. Ilość: 150 opakowań.
Identificativo interno: 46

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub

zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena-100 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

**5.1. Lotto: LOT-0050**

Titolo: PAKIET 47 - Gaziki do dezynfekcji skóry
Descrizione: 1. Gazik do dezynfekcji skóry przed injekcjami; wykonany z włókniny min. 60 g /m²; nasączony 70% alkoholem izopropylowym z chlorcheksydyną; złożony trzykrotnie lub czterokrotnie. Wielkość gazika po rozłożeniu w przedziale 8-10 cm x 11-12 cm, opakowanie po 50 albo 100 sztuk. Łączna liczba zamawianych sztuk: 60 000. 2. Gazik do dezynfekcji skóry przed injekcjami; wykonany z włókniny min. 60 g/m²; nasączony alkoholem izopropylowym i etylowym; złożony trzykrotnie lub czterokrotnie. Wielkość gazika po rozłożeniu w przedziale 11-13 cm x 11-13 cm, opakowanie po 50 albo 100 sztuk. Łączna liczba zamawianych sztuk: 60 000.
Identificativo interno: 47

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 33141110 Materiale per fasciatura
**Opzioni:**
Descrizione delle opzioni: 1. Realizacja umowy następować będzie sukcesywnie, zgodnie z bieżącymi potrzebami Zamawiającego. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji w dwóch rodzajach: 1) zakres zmniejszający ilościowo przedmiot zamówienia; 2) zakres zwiększający ilościowo przedmiot zamówienia. 3. Zamawiający gwarantuje realizację co najmniej 70% wartości brutto zamówienia podstawowego określonej w § 4 ust. 1 umowy. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo opcji polegające na: 1) zmniejszeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy, określonej w załączniku nr 1 do umowy; 2) zwiększeniu zakresu przedmiotu umowy w każdym z pakietów, przy czym łączny maksymalny zakres dostaw objętych wykonaniem prawa opcji nie może przekroczyć 30% wartości brutto każdego pakietu w ramach umowy podstawowej, określonej w załączniku nr 1 do umowy. 5. W każdym ze wskazanych w pkt 4 przypadków, prawo opcji może zostać wykonane w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z następujących przesłanek: 1) zmniejszenia lub zwiększenia rzeczywistego zapotrzebowania Zamawiającego na świadczenia objęte przedmiotem umowy; 2) zmiany organizacyjnej po stronie Zamawiającego skutkującej zmniejszeniem lub zwiększeniem zakresu korzystania z przedmiotu umowy; 3) zmniejszenia liczby obiektów, użytkowników lub jednostek organizacyjnych objętych realizacją umowy; 4) zwiększenia lub zmniejszenia liczby pacjentów leczonych w szpitalu; 5) ograniczenia środków finansowych przeznaczonych na realizację umowy; 6) zwiększenia lub zmniejszenia zapotrzebowania wynikającego z sytuacji epidemicznej, zdarzenia masowego lub innego zdarzenia wpływającego na liczbę hospitalizowanych pacjentów. 6. Wykonanie Prawa opcji następuje poprzez złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli o wykonaniu Prawa opcji. 7. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 6, zostanie doręczone Wykonawcy co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem: zmniejszenia lub zwiększenia zakresu dostaw za

pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Wykonawcy wskazany w § 6 ust. 4 umowy. 8. Za datę skutecznego doręczenia oświadczenia uznaje się dzień jego wysłania na wskazany adres e-mail Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do przeglądania poczty elektronicznej od poniedziałku do piątku włącznie w okresie obowiązywania umowy. 9. Rozliczenie wynagrodzenia Wykonawcy po wykonaniu Prawa opcji następuje wyłącznie w odniesieniu do faktycznie zrealizowanego zakresu świadczenia, przy zastosowaniu cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik nr 1 do umowy. 10. Wykonanie Prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczeń odszkodowawczych, w szczególności z tytułu utraconych korzyści oraz nie stanowi zmiany umowy. 11. Wykonanie prawa opcji dla każdego z pakietów, może nastąpić jednokrotnie dla każdego z wskazanych w pkt 5 przypadku. 12. Nieskorzystanie z prawa opcji albo skorzystanie z niego w niepełnym zakresie nie stanowi niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy i nie rodzi po stronie Wykonawcy roszczenia o zapłatę wynagrodzenia za niewykonany zakres. 13. Skorzystanie z prawa opcji nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy. Oświadczenie Zamawiającego o wykonaniu prawa opcji jest dla Wykonawcy wiążące.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Wykonawca zobowiązuje się dostarczać zamówiony towar zgodnie z zamówieniem w terminie do 5 dni roboczych od dnia przesłania zamówienia (mailowo), do Działu Farmacji Szpitalnej Zamawiającego przy ul. Jana Pawła II 2 w Siemianowicach Śląskich. Zamawiający będzie składał zamówienia 5 dni w tygodniu, tj. od poniedziałku do piątku między godziną 8:00 a 16:00.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
Informazioni supplementari: Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia następnego po dacie zawarcia umowy przez kolejnych 12 miesięcy lub do wypłaty kwoty przeznaczonej na wynagrodzenie wykonawcy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi pierwsze.

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**
Tipo: Prezzo
Descrizione: Cena-100 pkt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://clo.ezamawiajacy.pl/pn/CLO/demand/313804/notice/public/details
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 28/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 87 Giorni
**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**
Data di apertura: 28/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy (pod adresem: https://clo.ezamawiajacy.pl) poprzez odszyfrowanie złożonych ofert.
**Condizioni contrattuali:**
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Warunki dotyczące realizacji zamówienia opisano w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 5 do SWZ.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**
Nessun accordo quadro
**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**
Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Rozdziałem 33 SWZ: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich

## 8. Organizzazioni

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Centrum Leczenia Oparzeń im. dr Stanisława Sakiela w Siemianowicach Śląskich
Numero di registrazione: 6431005873
Indirizzo postale: ul. Jana Pawła II 2
Località: Siemianowice Śląskie
Codice postale: 41-100
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)
Paese: Polonia
E-mail: przetargi@clo.com.pl
Telefono: +48327357635
Fax: +48327357603
Indirizzo internet: https://clo.com.pl/
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): https://clo.ezamawiajacy.pl
**Ruoli di questa organizzazione:**
Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48224587801
Fax: +48224587800
Indirizzo internet: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
**Ruoli di questa organizzazione:**
Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: https://op.europa.eu
**Ruoli di questa organizzazione:**

## Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d9f0a038-b403-449f-8aca-6031f804c6b0 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 28/08/2026 13:37:05 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 600621-2026
Numero dell'edizione della GU S: 168/2026
Data di pubblicazione: 01/09/2026